

# 

## Anleitung



### Schritt 1: Aufnahme hochladen

Sobald du **eingeloggt** bist, siehst du eine Übersicht deiner Dateien.

Klicke auf **«+ Neue Transkription starten» (1)** oder direkt auf **«hochladen» (2)** um eine neue Aufnahme hochzuladen. **Drag&Drop** funktioniert auch.

Wir unterstützen alle hier aufgelisteten gängigen Formate.

Meine Dateien				+ NEUE TRANSKRIPTI	ON STARTEN	
Name	Sprache	Status	Geändert	Erstellt	1	
f						
	1	HOCHLADEN				
Audio- oder Video-Datei hierher ziehen oder auf Hochladen klicken.						
Folgende Formate werden unterstützt: .wav, .ogg, .mp3, .mp4, .avi, .wmv, .mov, .webm, .flac, .mkv, .mxf, .m4a, .mts						
	Die Datei darf nicht grö	sser als 5GB und nicht l	änger als 3h sein.			
<u>(</u>						

### Schritt 2: Transkription auslösen

Falls du nur einen Teil deiner Aufnahme Transkribieren möchtest kannst du deine Aufnahme ganz einfach zuschneiden (3)

Wähle die Sprache deiner Aufnahme aus (4).

Hinweis: Die zuletzt ausgewählte Sprache wird standardmässig angezeigt.

Falls du **Füllwörter (5)** (ähm, ehm, mhh, etc.) entfernen möchtest, Häkchen setzen.

**Spezialausdrücke (6)** können im Voraus definiert werden: z.B.: Name "Mayer" anstatt "Meier"

**Hinweis:** Hier kannst du Wörter eingeben, die mehrere Schreibweisen haben (Namen), Fantasiewörter (wie Firmennamen) oder selten genutzte Wörter, welche ähnlich klingen wie häufig genutzte Wörter. Das System erkennt die hier erwähnten Wörter dann besser.

Bestätige, dass du die **Qualitätsbedingungen (7)** verstanden hast.

Sobald die Transkription **abgeschlossen** ist, erhältst du eine Benachrichtigung per **E-Mail**.



Bestellen						
Total	2.00 Credits					
TRANSKRIP	TION BESTELLEN					
Ich habe verstanden, dass die G Qualität der Aufnahme abhängig Zu den Aufnahmetipps.	enauigkeit der Transkription von der j ist.					



### Schritt 3: **Bearbeiten**

Um die Transkription zu bearbeiten, gehe links zum Menüpunkt «Meine Dateien» und klicke die Datei an, welche du bearbeiten möchtest.

#### **Suchen und Ersetzen**

Mit dem Pfeil (8) kannst du die Ersetzen-Zeile ausklappen. Tippe einen alternativen Text ein und klicke Ersetzen, um nur 1 Suchresultat zu ersetzen. Oder klicke Alle ersetzen, um alle Suchresultate zu ersetzen.

Klicke Aa (9), um Gross-und Kleinschreibung beim Suchen und Ersetzen zu berücksichtigen.



#### **Mediaplayer Funktionen**



#### Bearbeitungsfunktionen

A

0	Hilfe anzeigen	Ι	Kursiv
	Speichern	Ū	Unterstrichen
4	Sprecher einfügen	5	Rückgängig
	Pausiert Wiedergabe, sobald getippt wird und setzt Wieder- gabe automatisch fort.	G	Wiederherstellen
<u>A</u> ~	Farbe anpassen	Č,	Text in verschiedenen Forma- ten exportieren
<u>×</u> ×	Übermalen	cc	Untertitel exportieren
в	Fett	Q	Suchen (und ersetzen). Der Text kann nach <b>Stichwörtern</b> durchsucht werden.

Tastenkombinationen .....

## Schritt 4: **Exportieren**

Am Schluss kannst du die fertige Transkription entweder als Text oder als Untertitel (Closed Captions) in verschiedenen Formaten exportieren.

- ù-Am Schluss kannst du die fertige Transkription entweder als **Text** oder als
- cc Untertitel (Closed Captions) in verschiedenen Formaten exportieren

Viel Spass beim töggln!

Bei Fragen oder Anregungen kannst du uns per Mail kontaktieren: support@toeggl.ch.